

Uwaga. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 1999, 2000 i 2001 dokonano przy przyjęciu skó  
*Note. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 1999, 2000 and 2001 are based on the revised number*

## II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
					POWIERZ AR
1	Powierzchnia w km <sup>2</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	15144	15144	15107	15190
					STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL
	Pobór wody - w % poboru ogółem - na cele:				
2	produkcyjne <sup>a</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) .....	66,2	63,9	71,4	72,5
3	eksploatacji sieci wodociągowej <sup>b</sup> .....	22,5	24,1	18,7	18,2
	Zużycie wody na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> :				
4	na potrzeby gospodarki narodowej i ludności .....	48,1	45,1	53,7	54,2
5	do produkcji przemysłowej .....	33,6	30,6	39,8	40,6
6	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczenia <sup>c</sup> .....	93,5	96,2	98,7	99,0
7	Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> .....	1,4	0,8	0,3	0,2
8	Ludność korzystająca <sup>d</sup> z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności .....	47,1	47,9	48,9	49,8
	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km <sup>2</sup> w t:				
9	pyłowych .....	1,1	1,0	0,8	0,8
10	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	13,3	12,5	12,0	11,5
	Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
11	pyłowych .....	98,3	98,5	98,8	99,0
12	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	35,5	37,8	38,7	44,8
13	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <sup>e</sup> wytworzone (w ciągu roku) na 1 km <sup>2</sup> w t .....	661	653	653	698
14	Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania <sup>f,g</sup> na 1 mieszkańca w kg .....	212	199	192	187
	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakła- dów inwestycyjnych na gospodarkę narodową:				
15	służące ochronie środowiska .....	4,6	4,9	4,0	4,7
16	służące gospodarce wodnej .....	1,8	1,3	2,4	2,8
	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodni- czych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):				
17	w % powierzchni ogólnej .....	58,0	58,0	58,1	58,3
18	na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	2720	2715	2713	2725

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. - wód powierzchniowych). d Stan i ochrona środowiska, ust. 8 na str. 64. e Dane szacunkowe; do 2001 r. określone jako odpady stałe wywiezione. g Dane od a From own intakes. b Water withdrawn by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 chapter "Environmental protection", item 8 on page 64. f Estimated data; until 2001 defined as removed fixed waste. g Data

rygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.  
of population, which considers the results of the Population and Housing Census 2002.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
CHNIA					
EA					
15190	15190	15183	15183	Area in km <sup>2</sup> (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA					
PROTECTION					
				Water withdrawal - in % of total withdrawal - for purposes of:	
72,6	75,2	73,8	70,8	production <sup>a</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	2
17,6	15,9	17,3	19,3	exploitation of water-line system <sup>b</sup>	3
				Consumption of water per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup> :	
54,3	58,3	53,8	49,4	for needs of the national economy and population	4
40,7	45,3	41,3	36,7	for industrial production	5
99,2	99,2	99,2	99,1	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment <sup>c</sup>	6
0,1	0,1	0,1	0,2	Industrial and municipal waste water untreated per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup>	7
51,1	52,2	53,2	54,1	Population using <sup>d</sup> waste water treatment plants in % of total population	8
				Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km <sup>2</sup> in t:	
0,8	0,6	0,6	0,5	particulates	9
12,3	11,8	12,3	12,1	gases (excluding carbon dioxide)	10
				Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:	
99,0	99,2	99,3	99,4	particulates	11
44,8	47,6	45,7	41,3	gases (excluding carbon dioxide)	12
664	624	572	595	Waste (excluding municipal waste) <sup>e</sup> generated (during the year) per 1 km <sup>2</sup> in t	13
188	193	209	221	Municipal waste collected (during the year) by purification plants <sup>f,g</sup> per capita in kg	14
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of investment outlays on national economy:	
5,9	5,7	3,6	4,3	serving environmental protection	15
2,9	3,0	2,6	2,4	serving water management	16
				Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):	
58,9	58,9	52,1	52,1	in % of total area	17
2744	2738	2416	2410	per capita in m <sup>2</sup>	18

chniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. e Patrz uwagi ogólne działu 2003 r. nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

- into surface waters) or into the ground. d Estimated data; until 2000 defined as served population. e See general notes of the since 2003 non comparable with data for previous years due to a change of a catalogue of waste.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC</b>					
	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				
1	w liczbach bezwzględnych .....	95672	104470	106208	129312
2	na 10 tys. ludności .....	297	323	329	398
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % .....	43,8	49,0	48,0	52,7
<b>LUD POPU</b>					
4	Ludność (stan w dniu 31 XII) .....	3222426	3229617	3237217	3252949
5	1999=100 .....	100,4	100,6	100,8	101,3
6	miasta .....	1628996	1626742	1624922	1623044
7	wieś .....	1593430	1602875	1612295	1629905
8	w tym kobiety .....	1657479	1661377	1665745	1674159
9	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) .....	106	106	106	106
10	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) .....	213	214	214	214
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
11	przedprodukcyjnym .....	819752	796056	771982	751153
12	produkcyjnym .....	1924517	1950307	1977422	2008121
13	poprodukcyjnym .....	478157	483254	487813	493675
14	Mażeństwa na 1000 ludności .....	5,7	5,3	5,3	5,3
15	Rozwody na 1000 ludności .....	0,8	0,8	0,8	0,8
16	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	11,0	10,5	10,0	9,9
17	Zgony <sup>a</sup> na 1000 ludności .....	8,9	8,9	8,6	8,9
18	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	2,1	1,6	1,4	1,0
19	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	7,3	7,0	6,8	5,4
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
20	mężczyźni .....	71,3	71,7	72,1	72,1
21	kobiety .....	78,8	79,0	79,6	79,7
22	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności .....	0,6	0,8	1,0	1,1
<b>RYNEK LABOUR</b>					
	Pracujący <sup>b</sup> :				
23	ogółem: w tys. ....	1334	1299	<u>1297</u> 1004 c	<u>1300</u> 1007 c
24	w tym kobiety .....	656	644	<u>644</u> 479 c	<u>644</u> 479 c

a Łącznie ze zgonami niemowląt. b Stan w dniu 31 XII (w 1999 r. - 30 IX); według faktycznego miejsca pracy. c Dane rzystawiani wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996 (licznik) oraz Narodowego Powszechnego Spisu Ludności i Miesz a Including infant deaths. b As of 31 XII (in 1999 - 30 IX); by actual workplace. c Data were given in two formulations, sus 1996 (numerator) as well as Population and Housing Census 2002 (denominator); see general notes of the chapter „La

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
<b>PUBLICZNE SAFETY</b>					
				<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>	
126953	115179	105630	87006	<i>in absolute numbers</i>	1
390	353	323	266	<i>per 10 thous. population</i>	2
52,6	53,7	58,7	58,1	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	3
<b>NOŚĆ LATION</b>					
3260201	3266187	3271206	3279036	<i>Population (as of 31 XII)</i>	4
101,5	101,7	101,9	102,1	<i>1999=100</i>	5
1621606	1619398	1618146	1619751	<i>urban areas</i>	6
1638595	1646789	1653060	1659285	<i>rural areas</i>	7
1678433	1681875	1685289	1689859	<i>of which females</i>	8
106	106	106	106	<i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	9
215	215	215	216	<i>Population per 1 km<sup>2</sup> of total area (as of 31 XII)</i>	10
				<i>Population of age (as of 31 XII):</i>	
731311	713620	696830	681899	<i>pre-working</i>	11
2028670	2046573	2061319	2076688	<i>working</i>	12
500220	505994	513057	520449	<i>post-working</i>	13
5,2	5,6	6,0	6,6	<i>Marriages per 1000 population</i>	14
1,1	1,4	1,5	1,3	<i>Divorces per 1000 population</i>	15
9,9	10,0	10,0	10,5	<i>Live births per 1000 population</i>	16
8,7	8,9	8,8	9,0	<i>Deaths<sup>a</sup> per 1000 population</i>	17
1,2	1,1	1,2	1,4	<i>Natural increase per 1000 population</i>	18
6,0	5,8	5,4	6,4	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>	19
				<i>Life expectancy at the moment of birth:</i>	
72,1	72,3	72,5	72,5	<i>males</i>	20
80,3	80,2	80,5	80,7	<i>females</i>	21
1,0	1,0	0,4	0,8	<i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	22
<b>PRACY MARKET</b>					
				<i>Employed persons<sup>b</sup>:</i>	
1012	1023	1049	1093	<i>total: in thous.</i>	23
481	488	497	510	<i>of which women</i>	24

podaje się w dwóch ujęciach, tj. z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie przy wyko-

kań 2002 (mianownik); patrz uwagi ogólne działu „Rynek pracy”, ust. 5 na str. 127.

i.e. considering the number of persons employed on private farms in agriculture with the use of results of Agricultural Cen-

bour market”, item 5 on page 127.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>RYNEK LABOUR</b>					
	Pracujący <sup>a</sup> (dok.):				
	ogółem (dok.):				
1	1999 = 100 .....	95,1	92,6	<u>92,6</u> 71,7 <i>b</i>	<u>92,7</u> 71,8 <i>b</i>
2	na 1000 ludności .....	413	401	<u>401</u> 310 <i>b</i>	<u>399</u> 309 <i>b</i>
	z liczby ogółem w %:				
3	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo .....	35,9	36,8	<u>36,8</u> 18,4 <i>b</i>	<u>36,7</u> 18,3 <i>b</i>
4	przemysł i budownictwo .....	22,7	21,7	<u>21,1</u> 27,2 <i>b</i>	<u>20,9</u> 26,9 <i>b</i>
5	usługi rynkowe .....	26,7	26,5	<u>27,2</u> 35,2 <i>b</i>	<u>27,8</u> 35,9 <i>b</i>
6	usługi nierynkowe .....	14,7	15,0	<u>14,8</u> 19,2 <i>b</i>	<u>14,7</u> 18,9 <i>b</i>
7	pracujący w sektorze prywatnym .....	75,7	76,9	<u>77,5</u> 70,9 <i>b</i>	<u>78,0</u> 71,6 <i>b</i>
	Przeciętne zatrudnienie:				
	w przemyśle:				
8	w tysiącach .....	205	195	190	185
9	na 1000 ludności .....	63,5	60,3	58,6	56,7
	w budownictwie:				
10	w tysiącach .....	54,4	51,5	45,3	43,4
11	na 1000 ludności .....	16,8	15,9	14,0	13,3
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):				
12	ogółem: w tys. ....	185	213	208	208
13	1999 = 100 .....	117,0	134,7	131,6	131,5
	z liczby ogółem w %:				
14	kobiety .....	55,9	53,3	51,6	51,6
15	w wieku do 25 lat .....	36,0	34,2	32,3	30,6
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok .....	44,5	47,4	49,3	51,2
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....	12,2	14,1	<u>13,8</u> 16,0 <i>c</i>	<u>13,8</u> 16,0 <i>c</i>
<b>WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES.</b>					
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ....	1744,42	1867,35	1932,26	2000,61
19	1999 = 100 .....	111,7	119,6	123,8	128,1
20	w tym: przemysł .....	1823,86	1925,97	1998,86	2033,68
21	budownictwo .....	1595,86	1603,85	1623,00	1666,26

*a* Stan w dniu 31 XII (w 1999 r. - 30 IX); według faktycznego miejsca pracy. *b* Dane podaje się w dwóch ujęciach, nego Spisu Rolnego 1996 (licznik) oraz Narodowego Powszechnego Spisu Ludności i Mieszkań 2002 (mianownik); patrz *a* As of 31 XII (in 1999 - 30 IX); by actual workplace. *b* Data were given in two formulations, i.e. considering the number well as the Population and Housing Census 2002 (denominator); see general notes of the chapter "Labour market", item 5

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

PRACY (dok.)  
MARKET (cont.)

				<i>Employed persons<sup>a</sup> (cont.):</i>	
				<i>total (cont.):</i>	
72,2	73,0	74,8	78,0	1999 = 100	1
310	313	321	333	per 1000 population	2
				<i>of total number in %:</i>	
18,2	18,0	17,6	16,8	agriculture, hunting and forestry; fishing	3
26,8	26,3	26,6	27,2	industry and construction	4
36,0	36,4	36,8	37,5	market services	5
19,0	19,3	19,0	18,5	non-market services	6
73,1	74,0	74,6	75,5	employed persons in private sector	7
				<i>Average paid employment:</i>	
				<i>in industry:</i>	
191	190	193	201	in thousands	8
58,7	58,2	58,8	61,4	per 1000 population	9
				<i>in construction:</i>	
40,3	43,1	44,6	50,1	in thousands	10
12,4	13,2	13,6	15,3	per 1000 population	11
				<i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>	
194	178	145	113	total: in thous.	12
122,4	112,6	91,8	71,2	1999 = 100	13
				<i>of total number in %:</i>	
53,0	55,4	59,6	61,3	women	14
28,8	26,6	24,0	22,9	up to age 25	15
51,2	50,0	49,8	45,9	without work for more than 1 year	16
15,0	13,8	11,3	8,7	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
SOCIAL SECURITY BENEFITS

2097,97	2177,02	2302,05	2490,08	Average monthly gross wages and salaries in zł	18
134,4	139,4	147,4	159,5	1999 = 100	19
2138,40	2230,23	2371,77	2581,55	of which: industry	20
1688,53	1734,92	1865,22	2069,37	construction	21

tj. z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie przy wykorzystaniu wyników Powszechno-uwagi ogólne działu „Rynek pracy”, ust. 5 na str. 127. c Patrz uwagi ogólne działu „Rynek pracy”, ust. 3 na str. 132.  
of persons employed on private farms in agriculture with the use of results of the Agricultural Census 1996 (numerator) as on page 127. c See general notes of the chapter “Labour market”, item 3 on page 132.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA</b> <b>WAGES AND SALARIES.</b>					
1	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <sup>a</sup> w tys. ....	816	800	783	774
2	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	673	661	648	642
3	rolników indywidualnych .....	144	139	135	132
4	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <sup>b</sup> w zł: z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	815,38	901,69	966,26	1017,17
5	rolników indywidualnych <sup>c</sup> .....	574,82	651,54	676,49	703,23
<b>INFRASTRUKTURA KOMU</b> <b>MUNICIPAL INFRASTRUC</b>					
6	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km: wodociągowej .....	14184	14577	14691	15142
7	kanalizacyjnej <sup>d</sup> .....	4307	4716	5219	5852
Zużycie w gospodarstwach domowych:					
wody z wodociągów:					
8	w hm <sup>3</sup> .....	95,9	95,1	91,6	90,9
9	na 1 mieszkańca <sup>e</sup> w m <sup>3</sup> .....	29,8	29,4	28,3	28,0
energii elektrycznej <sup>f</sup> w miastach:					
10	w GW-h .....	1248	1252	1288	1307
11	na 1 mieszkańca w kW-h .....	766	766	792	805
Zasoby mieszkaniowe <sup>g</sup> (stan w dniu 31 XII):					
mieszkania:					
12	w tysiącach .....	911	921	977	1002
13	na 1000 ludności .....	282	285	302	308
14	izby na 1000 ludności .....	986	996	1131	1165
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :					
15	na 1000 ludności .....	18127	18370	21731	22559
16	przeciętna 1 mieszkania .....	64,3	64,5	72,0	73,2
Mieszkania oddane do użytkowania:					
mieszkania:					
17	w tysiącach .....	8,0	10,5	9,7	23,3
18	na 1000 ludności .....	2,5	3,3	3,0	7,2
19	izby na 1000 ludności .....	10,8	12,9	13,5	37,4
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> :					
20	na 1000 ludności .....	248	286	316	881
21	przeciętna 1 mieszkania .....	100	87,7	105	123

a Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Zagranicznych na mocy umów międzynarodowych; bez zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych. b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej na mocy umów międzynarodowych; bez zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych. c Łącznie z wypłatami z Funduszu z Funduszu Emerytalno-Rentowego; w 2001 r. łącznie z jednorazowym wyrównaniem waloryzacji za 2000 r. d Łącznie istniała. f Od 2004 r. łącznie z gospodarstwami, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa. g Zobacz ogólnie

a Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Foreign Affairs on the basis of international agreements. b Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Foreign Affairs on the basis of international agreements; excluding family and nursing benefits. c Including payments from the Social Insurance Fund including a one-off valorization payment for 2000. d Including collectors. e The total number of the population was used in including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. g See general

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)  
SOCIAL SECURITY BENEFITS (cont.)

769	762	757	758	Average number of retirees and pensioners <sup>a</sup> in thous.	1
641	637	637	641	from non-agricultural system of social insurance	2
128	125	121	117	farmers	3
				Average monthly gross retirement pay and pension <sup>b</sup> in zł:	
1063,63	1093,97	1176,56	1213,07	from non-agricultural social security system	4
722,84	732,99	777,26	786,82	farmers <sup>c</sup>	5

NALNA. MIESZKANIA  
TURE. DWELLINGS

15529	15721	15967	16372	Distribution network (as of 31 XII) in km:	
6479	7157	7739	8188	water-line	6
				sewerage <sup>d</sup>	7
				Consumption in households:	
				water from water-line systems:	
88,8	88,5	85,8	86,0	in hm <sup>3</sup>	8
27,3	27,1	26,3	26,3	per capita <sup>e</sup> in m <sup>3</sup>	9
				electricity <sup>f</sup> in urban areas:	
1393	1356	1398	1365	in GW·h	10
859	837	864	842	per capita in kW·h	11
				Dwelling stocks <sup>g</sup> (as of 31 XII):	
				dwellings:	
1011	1020	1032	1043	in thousands	12
310	312	315	318	per 1000 population	13
1174	1185	1197	1210	rooms per 1000 population	14
				usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :	
22778	23034	23319	23642	per 1000 population	15
73,5	73,7	73,9	74,3	average per dwelling	16
				Dwellings completed:	
				dwellings:	
10,8	10,7	12,4	12,4	in thousands	17
3,3	3,3	3,8	3,8	per 1000 population	18
14,8	14,9	15,8	17,6	rooms per 1000 population	19
				usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :	
348	350	360	424	per 1000 population	20
105	107	94,8	112	average per dwelling	21

stwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących wej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowa-Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z kolektorami. e Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć darstwa indywidualnego w rolnictwie. g Patrz uwagi ogólne działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust 1 na str. 179. Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pensions realized ance Fund in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund; in 2001 calculations, without separating the population of those urban areas and gminas in which this network existed. f Since 2004 notes of the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", item 1 on page 179.



**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
EDUKACJA <sup>a</sup> I EDUCA					
	Uczniowie w szkołach <sup>b</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
1	podstawowych .....	285	276	265	257
2	gimnazjach .....	102	150	148	146
3	zasadniczych zawodowych <sup>c</sup> .....	47,9	31,4	24,1	18,3
4	liceach ogólnokształcących <sup>d</sup> .....	76,1	59,2	62,8	64,6
5	liceach profilowanych .....	x	x	6,9	11,9
6	technikach <sup>e</sup> .....	80,0	62,9	58,5	58,1
7	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	2,2	2,2	2,2	2,4
8	policealnych .....	18,6	19,2	21,6	24,1
	Absolwenci szkół <sup>b g</sup> w tys.:				
9	podstawowych .....	103 <sup>h</sup>	49,0	48,2	47,6
10	gimnazjów .....	x	x	49,8	48,8
11	zasadniczych zawodowych <sup>c</sup> .....	15,7	15,1	14,6	13,8
12	liceów ogólnokształcących <sup>i</sup> .....	14,4	15,8	17,9	19,0
13	liceów profilowanych .....	x	x	x	x
14	techników <sup>j</sup> .....	16,4	16,6	16,6	13,3
15	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	0,3	0,4	0,4	0,4
16	policealnych .....	8,6	7,6	7,0	7,9
17	Absolwenci szkół <sup>g</sup> (poza szkołami podstawowymi, gimnazjami i szkołami policealnymi; bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności .....	14,5	14,8	15,3	14,3
18	Studenci szkół wyższych <sup>k</sup> (stan w dniu 30 XI) w tys.	142	154	166	177
19	Absolwenci szkół wyższych <sup>k l</sup> w tys. ....	22,9	25,3	25,6	28,0
20	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	26,3	29,9	30,5	31,3
21	Absolwenci szkół dla dorosłych <sup>g</sup> w tys. ....	6,0	7,6	7,4	8,6
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):				
22	miejsca w przedszkolach w tys. ....	59,0	59,3	59,1	59,0
	dzieci w tys.:				
23	w przedszkolach .....	57,6	56,3	56,2	56,6
24	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych .....	20,9	20,0	19,5	19,2
25	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat .....	358	363	373	382

a Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 190. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem białacymi do pracy, d - z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, e - z technikami uzupełniającymi. f Dające upraw nym 2006/07 łącznie z uzupełniającymi: i - liceami ogólnokształcącymi, j - technikami. k Patrz uwagi ogólne działu „Edu organizacyjnymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i admi uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 17 na str. 194.

a See general notes of the chapter „Education”, item 1 and 2 on page 190. b Excluding schools for adults, except for plementary general secondary schools, e - supplementary technical secondary schools. f Leading to professional certifica luding supplementary schools: i - general secondary, j - technical secondary. k See general notes of the chapter “Educa points, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; exclud the chapter “Education”, item 17 on page 194.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE					
TION <sup>a</sup>					
				<i>Pupils and students in schools<sup>b</sup> (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
245	235	226	217	<i>primary</i>	1
145	141	137	130	<i>lower secondary</i>	2
23,4	22,9	23,0	23,6	<i>basic vocational<sup>c</sup></i>	3
65,4	65,3	64,7	64,6	<i>general<sup>d</sup></i>	4
16,1	13,1	10,0	6,8	<i>specialized</i>	5
52,2	52,0	53,1	54,0	<i>technical<sup>e</sup></i>	6
2,4	2,4	2,3	2,5	<i>general art<sup>f</sup></i>	7
25,2	26,1	27,1	24,3	<i>post-secondary</i>	8
<i>Graduates of schools<sup>b,g</sup> in thous.:</i>					
47,8	45,0	42,9	43,5	<i>primary</i>	9
48,4	47,7	47,0	47,0	<i>lower secondary</i>	10
3,1	7,6	7,8	7,3	<i>basic vocational<sup>c</sup></i>	11
20,2	21,1	20,9	20,6	<i>general<sup>i</sup></i>	12
x	5,8	4,8	4,0	<i>specialized</i>	13
17,8	12,9	11,0	11,1	<i>technical<sup>j</sup></i>	14
0,3	0,4	0,4	0,4	<i>general art<sup>f</sup></i>	15
8,8	9,1	8,8	7,5	<i>post-secondary</i>	16
<i>Graduates of schools<sup>g</sup> (excluding primary, lower secondary, post-secondary schools and schools for adults) per 1000 population</i>					
12,7	14,6	13,7	13,2		17
<i>Students of higher education institutions<sup>k</sup> (as of 30 XI) in thous.</i>					
191	200	202	206		18
<i>Graduates of higher education institutions<sup>k,l</sup> in thous.</i>					
29,8	32,9	34,3	37,2		19
<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>					
26,3	24,0	20,0	19,4		20
8,6	8,2	9,4	5,1	<i>Graduates of schools for adults<sup>g</sup> in thous.</i>	21
<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>					
<i>places in nursery schools in thous.</i>					
59,1	60,5	60,9	61,5		22
<i>children in thous.:</i>					
<i>in nursery schools</i>					
57,2	58,2	60,3	61,5		23
<i>in pre-primary sections of primary schools</i>					
19,0	19,0	19,3	17,0		24
<i>Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3-6</i>					
395	412	437	460		25

szkół policealnych. c - e Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: c - ze szkołami specjalnymi ponadgimnazjalnymi przysposobienia zawodowe. g Stan na koniec roku szkolnego. h Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI. i, j W roku szkolnym 2006/07 łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami nauczania i wychowanie", ust. 5 na str. 190 i ust. 8 na str. 192, łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami nauczania i wychowanie. / Z poprzedniego roku szkolnego, a w roku szkolnym 2000/01 - z roku kalendarzowego; patrz

post-secondary schools. c - e Since 2004/05 school year including: c - special upper secondary job-training schools, d - section. g As of the end of the school year. h Data include graduates of 8th grade and 6th grade. i, j In 2006/07 school year including sections, branch departments and institutes and consultative ing foreigners. / From the previous school year, and in 2000/01 school year - from the calendar year; see general notes of

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>OCHRONA ZDROWIA</b> <b>HEALTH CARE</b>					
	Pracownicy medyczni <sup>a b</sup> (stan w dniu 31 XII):				
1	lekarze .....	6874	7214	7479	7598
2	lekarze dentyści .....	1194	1145	1215	1384
3	pielęgniarki <sup>c</sup> .....	15804	15780	15852	15990
4	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności .....	46,2	45,4	45,2	43,9
5	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności ...	1353	1425	1519	1475
6	Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) .....	719	729	728	1140
7	Apteki ogólnodostępne <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	763	872	891	904
8	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 XII) .....	4232	3711	3633	3598
	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:				
9	lekarskie .....	5,8	5,7	6,0	6,1
10	stomatologiczne .....	0,8	0,8	0,7	0,8
11	Dzieci w żłobkach <sup>f</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 .....	18,1	17,2	16,0	17,5
<b>KULTURA</b> <b>CULTURE</b>					
12	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) .....	778	775	771	773
13	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ....	3309	3276	3266	3257
14	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności ....	201	206	213	218
	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:				
15	na 1000 ludności .....	3927	3969	4022	4107
16	na 1 czytelnika .....	19,5	19,2	18,9	18,8
17	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	1,7	1,7	1,7	1,7
18	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności .....	232	210	214	220
19	Muzea (stan w dniu 31 XII) .....	100	107	105	103
20	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	1295	1134	1169	1432
21	Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .....	58	58	56	53
22	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	4,8	6,3	6,6	6,4
23	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	543	745	838	788

a łącznie z lekarzami, pielęgniarkami odbywającymi staż. b Od 2002 r. łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, opieka społeczna, jednostka administracji państwowej lub sa przy stacjach pogotowia ratunkowego i innych samodzielnych oddziałach. e Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki a *Doctors, nurses including interns. b Since 2002 including individual medical practices and nurses practices registe primary workplace is university, social assistance, units of state or local self-government administration and National Health the other independent wards. e Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria.*

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

I OPIEKA SPOŁECZNA  
AND SOCIAL WELFARE

				<i>Medical personnel<sup>a b</sup> (as of 31 XII):</i>	
7660	6788	7227	7099	<i>doctors</i>	1
1102	1185	1259	1259	<i>dentists</i>	2
15592	15447	15404	15504	<i>nurses<sup>c</sup></i>	3
43,4	42,6	41,9	41,5	<i>Beds in general hospitals<sup>d</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	4
1554	1567	1611	1621	<i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	5
1144	1168	1184	1280	<i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	6
922	930	944	941	<i>Public pharmacies<sup>e</sup> (as of 31 XII)</i>	7
3536	3512	3465	3485	<i>Population per pharmacy (as of 31 XII)</i>	8
				<i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>	
6,3	6,5	6,6	6,8	<i>medical</i>	9
0,7	0,8	0,8	0,9	<i>dental</i>	10
18,0	20,0	21,3	23,6	<i>Children in nurseries<sup>f</sup> (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	11

TURYSTYKA  
TOURISM

769	766	766	763	<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	12
3274	3301	3315	3308	<i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	13
219	218	215	208	<i>Public library borrowers per 1000 population</i>	14
				<i>Public library loans in vol.:</i>	
4077	3905	3781	3629	<i>per 1000 population</i>	15
18,6	17,9	17,6	17,4	<i>per borrower</i>	16
1,7	1,6	1,6	1,5	<i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	17
217	220	216	237	<i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>	18
103	104	103	106	<i>Museums (as of 31 XII)</i>	19
1518	1730	1677	1836	<i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	20
49	49	47	47	<i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	21
6,4	6,8	6,8	6,7	<i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	22
1060	778	1033	1008	<i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	23

i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich, Pielęgniarskich; od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. morzażu terytorialnego albo NFZ. c Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. d Od 2004 r. bez łóżek na oddziałach szpitalnych zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. f Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

red at Chamber of Physicians, Nurses; since 2005 persons working directly with patients, i.e. excluding persons for whom Fund. c Including master of nursing. d Since 2004 excluding beds in hospital wards located near emergency stations and in f Including nursery wards.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>KULTURA.</b> <b>CULTURE.</b>					
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:				
1	radiowi .....	221	212	211	204
2	telewizyjni .....	213	204	203	196
3	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) .....	911	898	820	878
4	w tym hotele .....	77	98	114	136
5	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	203	197	194	200
6	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	610	586	599	630
<b>ROLNICTWO I</b> <b>AGRICULTURE AND</b>					
7	Użytki rolne <sup>a b</sup> (stan w czerwcu) w tys. ha .....	842	841	782 <sup>c</sup>	749
	w tym grunty orne:				
8	w tysiącach hektarów .....	581	576	520 <sup>c</sup>	487
9	w % powierzchni ogólnej .....	38,4	38,1	34,4	32,0
10	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha .	525	516	383 <sup>c</sup>	399
	w tym w %:				
11	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	53,3	53,0	64,0	61,1
12	w tym: pszenica .....	24,4	24,3	29,6	26,9
13	żyto .....	4,1	3,6	4,1	3,2
14	ziemniaki .....	17,1	17,2	16,5	15,4
15	buraki cukrowe .....	0,3	0,3	0,5	0,5
	Zbiory w tys. t:				
16	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	767	726	731	696
17	w tym: pszenica .....	372	350	357	315
18	żyto .....	52,3	44,3	41,2	31,9
19	ziemniaki .....	1601	1101	1163	1097
20	buraki cukrowe .....	68,8	51,9	77,3	87,6
	Plony z 1 ha w dt:				
21	zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) .....	27,4	26,6	29,8	28,6
22	w tym: pszenica .....	29,0	28,0	31,5	29,4
23	żyto .....	24,2	24,0	26,2	24,9
24	ziemniaki .....	178	124	184	179
25	buraki cukrowe .....	393	295	438	425
	Zwierzęta gospodarskie:				
	bydło (stan w czerwcu):				
26	w tysiącach sztuk .....	391	334	287 <sup>c</sup>	294
27	na 100 ha użytków rolnych <sup>d</sup> w szt .....	46,4	39,7	36,7 <sup>c</sup>	39,1
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):				
28	w tysiącach sztuk .....	478	482	543 <sup>c</sup>	533
29	na 100 ha użytków rolnych <sup>d</sup> w szt .....	56,7	57,2	69,2 <sup>c</sup>	70,8

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Patrz uwagi ogólne do działu czeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a By administrative borders; excluding non-farm land. b See general notes of the chapter "Agriculture and forestry", its residence of the land user excluding non-farm land.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.)					
TOURISM (cont.)					
				<i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>	
201	199	173	166	<i>radio</i>	1
194	192	167	160	<i>television</i>	2
				<i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>	
873	825	819	843		3
154	152	158	180	<i>of which hotels</i>	4
				<i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>	
200	189	192	196		5
708	764	806	864	<i>Tourists accommodated per 1000 population</i>	6
LEŚNICTWO					
FORESTRY					
				<i>Agricultural land <sup>a b</sup> (as of June) in thous. ha</i>	
745	711	696	718	<i>of which arable land:</i>	7
				<i>in thousand hectares</i>	
485	453	457	419		8
32,0	29,9	30,1	27,6	<i>in % of total area</i>	9
				<i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>	
429	402	409	401	<i>of which in %:</i>	10
				<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	
58,1	60,3	59,0	61,9		11
				<i>of which: wheat</i>	
26,0	26,0	25,1	25,6		12
				<i>rye</i>	
2,7	2,4	1,6	2,2		13
				<i>potatoes</i>	
13,5	12,2	10,9	12,5		14
				<i>sugar beets</i>	
0,5	0,4	0,3	0,3		15
				<i>Crop production in thous. t:</i>	
				<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	
794	771	592	777		16
				<i>of which: wheat</i>	
379	360	257	343		17
				<i>rye</i>	
30,8	25,7	13,4	23,8		18
				<i>potatoes</i>	
983	874	672	889		19
				<i>sugar beets</i>	
86,0	85,8	66,2	74,9		20
				<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
				<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>	
31,9	31,8	24,5	31,3		21
				<i>of which: wheat</i>	
34,0	34,4	25,0	33,3		22
				<i>rye</i>	
26,9	26,3	20,2	26,8		23
				<i>potatoes</i>	
170	178	150	177		24
				<i>sugar beets</i>	
438	491	471	626		25
				<i>Livestock:</i>	
				<i>cattle (as of June):</i>	
				<i>in thousand heads</i>	
271	273	274	266		26
				<i>per 100 ha of agricultural land <sup>d</sup> in heads</i>	
36,1	38,4	39,5	37,2		27
				<i>pigs (as of the end of July):</i>	
				<i>in thousand heads</i>	
489	495	524	460		28
				<i>per 100 ha of agricultural land <sup>d</sup> in heads</i>	
65,2	69,7	75,4	64,2		29

„Rolnictwo i leśnictwo”, ust. 6 na str. 262. c Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. d Do przeliczeń na page 262. c Data of the Agricultural Census as of 20 V. d Calculations are based on agricultural land by the official

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>ROLNICTWO I AGRICULTURE AND</b>					
1	Produkcja na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> :				
	żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>b</sup> w kg .....	160	146	163	188
2	mleka krowiego w l .....	900	838	828	854
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych <sup>a</sup> :					
3	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszan- kami zbożowymi) w kg .....	49	27	34	48
4	ziemniaki w kg .....	13	13	15	13
5	buraki cukrowe w kg .....	82	62	99	116
6	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> w kg .....	91	81	98	122
7	mleko krowie w l .....	214	216	233	204
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>a,d</sup> w kg:					
8	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) .....	73,7	73,6	68,4	77,1
9	wapniowych .....	105	109	82,4	79,8
10	Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych <sup>a</sup> w szt .....	11,6	11,6	14,2 <sup>e</sup>	14,8
11	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha .....	434	434	433	435
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):					
12	w tysiącach hektarów .....	429	430	429	431
13	na 1 mieszkańca w ha .....	0,1	0,1	0,1	0,1
14	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % .....	28,4	28,4	28,4	28,4
15	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m <sup>3</sup> .....	240	218	237	253
<b>PRZE INDU</b>					
Produkcja sprzedana przemysłu:					
16	w milionach złotych (ceny bieżące) .....	35308	34053	36251	39144
17	1999 = 100 (ceny stałe) .....	108,0	104,6	109,1	117,7
18	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) .....	172160	176491	190952	211961
19	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) .....	10959	10532	11211	12052
<b>BUDOWNIC CONSTRUC</b>					
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>g</sup> (ceny bieżące):					
20	w milionach złotych .....	3447	3468	2835	2800
21	na 1 mieszkańca w zł .....	1070	1073	877	862
22	w tym sektor prywatny w % ogółem .....	87,5	93,3	92,5	93,6

<sup>a</sup> Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstwa ciepłej. <sup>c</sup> Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. <sup>d</sup> W roku gospodarczym. <sup>e</sup> dane według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>f</sup> Calculations are based on agricultural land by the official residence of the land user excluding non-farm land. <sup>g</sup> mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> In farming year. <sup>e</sup> Data of the Agricultural Census as of more than 9 persons.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

LEŚNICTWO (dok.)  
FORESTRY (cont.)

				<i>Production per 1 ha of agricultural land <sup>a</sup>:</i>	
165	193	230	234	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) <sup>b</sup> in kg</i>	1
819	723	665	653	<i>cows' milk in l</i>	2
				<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land <sup>a</sup>:</i>	
41	59	67	60	<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>	3
14	12	13	14	<i>potatoes in kg</i>	4
113	121	95	105	<i>sugar beets in kg</i>	5
116	133	163	159	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> in kg</i>	6
216	219	217	196	<i>cows' milk in l</i>	7
				<i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land <sup>a</sup> in kg:</i>	
83,2	93,8	81,9	70,9	<i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i>	8
72,0	72,9	13,9	8,2	<i>lime</i>	9
14,8	16,4 <sup>f</sup>	.	17,9	<i>Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land <sup>a</sup> in units</i>	10
436	436	436	437	<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>	11
				<i>Forest areas (as of 31 XII):</i>	
431	431	431	432	<i>in thousand hectares</i>	12
0,1	0,1	0,1	0,1	<i>per capita in ha</i>	13
28,4	28,4	28,4	28,5	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>	14
268	279	259	290	<i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m<sup>3</sup></i>	15

MYSŁ  
STRY

				<i>Sold production of industry:</i>	
43428	47063	51109	58306	<i>in million zlotys (current prices)</i>	16
129,5	147,2	151,8	173,8	<i>1999 = 100 (constant prices)</i>	17
226990	247466	265567	289666	<i>per employee in zl (current prices)</i>	18
13337	14424	15640	17805	<i>per capita in zl (current prices)</i>	19

TWO  
TION

				<i>Sales of construction and assembly production <sup>g</sup> (current prices):</i>	
3098	3226	4142	5378	<i>in million zlotys</i>	20
951	989	1267	1642	<i>per capita in zl</i>	21
94,1	95,9	96,4	96,6	<i>of which private sector in % of total</i>	22

stw rolnych. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej e Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. *f* Stan w czerwcu. *g* Zrealizowanej przez podmioty budowa 9 osób.

*b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. *c* Beef, veal, pork, 20 V. *f* As of June. *g* Realized by construction units - by place of performing works; data concern economic entities employ-



**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>TRANSPORT I TRANSPORT AND</b>					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe:				
1	w kilometrach .....	1141	1149	1163	1143
2	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	7,5	7,6	7,7	7,5
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):				
3	w kilometrach .....	21784	21619	21736	21524
4	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	144	143	144	142
	Samochody osobowe zarejestrowane <sup>a</sup> :				
5	w tysiącach sztuk .....	829	944	.	947
6	na 1000 ludności .....	257	292	x	291
	Placówki pocztowe <sup>b</sup> :				
7	w liczbach bezwzględnych .....	651	656	621	638
8	na 10 tys. ludności .....	2,0	2,0	1,9	2,0
	Telefoniczne łącza główne <sup>c</sup> :				
9	w tysiącach .....	842	889	943	1058
10	na 1000 ludności .....	261	275	291	325
<b>HAN TRA</b>					
	Sprzedaz detaliczna towarów (ceny bieżące):				
11	w milionach złotych .....	27893	29452	31926	34629
12	na 1 mieszkańca w zł .....	8657	9109	9874	10662
13	Sklepy <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	34,4	36,9	37,2	30,5
14	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep <sup>d</sup> .....	94	88	87	107
<b>FINANSE PUBLIC</b>					
	<b>Budżety gmin <sup>e</sup></b>				
	Dochody:				
15	w milionach złotych .....	2544	2803	3067	3175
16	na 1 mieszkańca w zł .....	1124	1235	1351	1388
	Wydatki:				
17	w milionach złotych .....	2626	2855	3129	3281
18	na 1 mieszkańca w zł .....	1161	1258	1378	1435
	<b>Budżety miast na prawach powiatu</b>				
	Dochody:				
19	w milionach złotych .....	1751	1910	1947	2016
20	na 1 mieszkańca w zł .....	1825	1981	2022	2098
	Wydatki:				
21	w milionach złotych .....	1928	2213	2115	2037
22	na 1 mieszkańca w zł .....	2009	2296	2196	2119

a W 2004 r. dane częściowo szacunkowe dla pojazdów, które nie zostały wprowadzone do systemu „Pojazd”. b Do publicznej. d Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji dane od 2003 r. nie są w pełni porównywalne z danymi gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a In 2004 data partially estimated, for vehicles not registered in the "Pojazd" system. b Until 2001 post offices and the method of shops and petrol stations survey since 2003 presented data are not fully comparable with data for previous gminas which are also cities with powiat status.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

ŁĄCZNOŚĆ - stan w dniu 31 XII  
COMMUNICATIONS - as of 31 XII

1119	1116	1121	1108	<i>Railway lines operated - standard gauge:</i>	
7,4	7,3	7,4	7,3	<i>in kilometres</i>	1
				<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	2
21765	21916	22073	22372	<i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>	
143	144	145	148	<i>in kilometres</i>	3
				<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	4
1002	1057	1137	1234	<i>Registered passenger cars<sup>a</sup>:</i>	
307	324	348	376	<i>in thousand units</i>	5
				<i>per 1000 population</i>	6
635	639	637	638	<i>Post offices<sup>b</sup>:</i>	
1,9	2,0	1,9	1,9	<i>in absolute numbers</i>	7
				<i>per 10 thous. population</i>	8
1013	952	910	842	<i>Telephone main line<sup>c</sup>:</i>	
311	292	278	257	<i>in thousands</i>	9
				<i>per 1000 population</i>	10

DEL  
DE

38778	39579	43702	49781	<i>Retail sales (current prices):</i>	
11909	12130	13374	15202	<i>in million zlotys</i>	11
32,3	32,6	34,8	32,6	<i>per capita in zl</i>	12
101	100	94	101	<i>Shops<sup>d</sup> (as of 31 XII) in thous.</i>	13
				<i>Population (as of 31 XII) per shop<sup>d</sup></i>	14

PUBLICZNE  
FINANCE

				<b>Budgets of gminas<sup>e</sup></b>	
				<i>Revenue:</i>	
3467	4011	4559	5106	<i>in million zlotys</i>	15
1510	1742	1974	2203	<i>per capita in zl</i>	16
				<i>Expenditure:</i>	
3573	4049	4690	5030	<i>in million zlotys</i>	17
1556	1759	2031	2171	<i>per capita in zl</i>	18
				<b>Budgets of cities with powiat status</b>	
				<i>Revenue:</i>	
2285	2568	2928	3453	<i>in million zlotys</i>	19
2379	2674	3055	3607	<i>per capita in zl</i>	20
				<i>Expenditure:</i>	
2445	2676	3101	3650	<i>in million zlotys</i>	21
2545	2787	3236	3812	<i>per capita in zl</i>	22

2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci mi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne działu „Handel i gastronomia”, ust. 7 na str. 317. e Bez dochodów i wydatków

telecommunication service offices. c Date concern operators of the public telecommunication network. d Due to a change of years, see general notes of the chapter “Trade and catering”, item 7 on page 317. e Excluding revenue and expenditure of

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>FINANSE PUBLIC</b>					
	<b>Budżety powiatów</b>				
	Dochody:				
1	w milionach złotych .....	908	1045	956	880
2	na 1 mieszkańca w zł .....	401	460	421	385
	Wydatki:				
3	w milionach złotych .....	912	1062	986	900
4	na 1 mieszkańca w zł .....	403	468	434	393
	<b>Budżet województwa</b>				
	Dochody:				
5	w milionach złotych .....	272	325	324	371
6	na 1 mieszkańca w zł .....	84	101	100	114
	Wydatki:				
7	w milionach złotych .....	278	352	365	383
8	na 1 mieszkańca w zł .....	86	109	113	118
<b>INWESTYCJE. INVESTMENTS.</b>					
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
9	w milionach złotych .....	9407	7923	8234	9236
10	na 1 mieszkańca w zł .....	2920	2450	2546	2844
	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:				
11	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa .....	0,8	0,9	1,0	1,1
12	przemysłu .....	32,7	29,0	27,1	25,4
13	budownictwa .....	5,9	7,4	9,7	8,8
14	handlu i napraw <sup>Δ</sup> .....	13,7	11,4	14,7	12,2
15	transportu, gospodarki magazynowej i łączności ...	10,1	9,1	6,8	6,9
16	obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	19,8	21,3	23,6	27,6
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
17	w milionach złotych .....	100926	108727	115915	121619
18	na 1 mieszkańca w zł .....	31255	33596	35807	37387
	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:				
19	rolnictwa, łowiectwa i leśnictwa .....	5,8	5,4	5,1	4,8
20	przemysłu .....	33,3	32,3	29,5	27,2
21	budownictwa .....	2,0	1,9	2,8	2,9
22	handlu i napraw <sup>Δ</sup> .....	5,9	6,3	6,6	8,1
23	pośrednictwa finansowego .....	1,5	1,4	2,3	2,4
24	obsługi nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	24,8	24,6	24,7	25,7

a Od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie; patrz uwagi ogólne działu „Inwestycje. Środki trwałe”, a Since 2002 data are not comparable with data for previous years; see general notes of the chapter “Investments.

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

PUBLICZNE (dok.)  
FINANCE (cont.)

				<b>Budgets of powiats</b>	
				<i>Revenue:</i>	
959	1075	1182	1310	<i>in million zlotys</i>	1
418	467	512	565	<i>per capita in zl</i>	2
				<i>Expenditure:</i>	
957	1096	1252	1332	<i>in million zlotys</i>	3
417	476	542	575	<i>per capita in zl</i>	4
				<b>Budget of voivodship</b>	
				<i>Revenue:</i>	
486	470	628	746	<i>in million zlotys</i>	5
149	144	192	228	<i>per capita in zl</i>	6
				<i>Expenditure:</i>	
424	534	628	726	<i>in million zlotys</i>	7
130	164	192	222	<i>per capita in zl</i>	8

ŚRODKI TRWAŁE<sup>a</sup>  
FIXED ASSETS<sup>a</sup>

				<i>Investment outlays (current prices):</i>	
9186	10056	12962	15184	<i>in million zlotys</i>	9
2821	3082	3967	4637	<i>per capita in zl</i>	10
				<i>Share in investment outlays (current prices) in %:</i>	
1,1	1,2	1,0	1,0	<i>agriculture, hunting and forestry</i>	11
33,2	27,5	29,4	32,4	<i>industry</i>	12
7,4	8,7	10,8	12,0	<i>construction</i>	13
14,6	13,5	13,9	13,6	<i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	14
4,8	5,3	9,0	6,2	<i>transport, storage and communication</i>	15
20,5	24,4	17,8	18,5	<i>real estate, renting and business activities</i>	16
				<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>	
125499	131041	137138	148583	<i>in million zlotys</i>	17
38494	40121	41923	45314	<i>per capita in zl</i>	18
				<i>Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:</i>	
4,7	4,5	4,4	4,2	<i>agriculture, hunting and forestry</i>	19
27,5	28,0	27,4	28,1	<i>industry</i>	20
2,7	2,7	3,1	3,3	<i>construction</i>	21
8,7	8,3	8,4	9,4	<i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	22
2,3	2,2	2,1	1,3	<i>financial intermediation</i>	23
25,5	26,0	26,4	25,6	<i>real estate, renting and business activities</i>	24

ust. 3 na str. 343 i ust. 5 na str. 345.

Fixed assets", item 3 on page 343 and item 5 on page 345.

**II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**  
**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2002	2003
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W</b> <b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE</b>					
1	Ogółem: w tysiącach .....	252	267	278	288
2	na 1000 ludności .....	77,9	82,4	86,0	88,5
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:					
3	w tysiącach .....	54,5	58,3	60,6	63,3
4	1999 = 100 .....	110,2	117,8	122,5	128,0
w tym:					
5	przedsiębiorstwa państwowe .....	0,2	0,1	0,1	0,1
6	spółdzielnie .....	1,2	1,2	1,2	1,2
7	spółki handlowe .....	10,3	11,7	13,3	14,3
8	w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	2,2	2,2	2,3	2,4
9	spółki cywilne .....	28,3	27,5	26,6	26,7
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					
10	w tysiącach .....	197	212	218	225
11	1999 = 100 .....	102,1	109,9	112,7	116,2
12	na 1000 ludności .....	61,1	65,6	67,2	69,0

**RACHUNKI**  
**REGIONAL**

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					
13	w milionach złotych .....	54453	55310	58549	61531
14	na 1 mieszkańca w zł .....	16936	17142	18107	18945
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					
15	w milionach złotych .....	48444	49329	51778	54321
16	na 1 mieszkańca w zł .....	15067	15288	16013	16725
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <sup>b</sup> :					
17	w milionach złotych .....	40938	43219	44903	45623
18	na 1 mieszkańca w zł .....	12732	13394	13887	14047

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Dane za lata 2000-2005 zostały zmienione; patrz uwagi  
a Excluding persons tending private farms. b Data for 2000-2005 have been changed; see general notes of the chapter

2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

REJESTRZE REGON<sup>a</sup> - stan w dniu 31 XII  
REGON REGISTER<sup>a</sup> - as of 31 XII

289	290	289	294	Total: in thousands	1
88,6	88,7	88,5	89,6	per 1000 population	2
				Legal persons and organizational entities without legal personality:	
65,2	66,8	69,1	71,3	in thousands	3
131,7	135,1	139,6	144,2	1999 = 100	4
				of which:	
0,1	0,1	0,1	0,1	state owned enterprises	5
1,2	1,2	1,2	1,2	co-operatives	6
15,2	16,1	17,3	18,6	commercial companies	7
2,6	2,7	3,0	3,2	of which with foreign capital participation	8
26,5	26,5	26,6	27,0	civil law partnerships	9
				Natural persons conducting economic activity:	
224	223	220	223	in thousands	10
115,7	115,4	114,0	115,2	1999 = 100	11
68,6	68,2	67,3	67,9	per 1000 population	12

REGIONALNE  
ACCOUNTS

				Gross domestic product (current prices):	
67287	71748	78789	.	in million zlotys	13
20664	21989	24111	.	per capita in zl	14
				Gross value added (current prices):	
59800	63213	69212	.	in million zlotys	15
18365	19373	21180	.	per capita in zl	16
				Gross nominal disposable income of households sector <sup>b</sup> :	
48350	50484	53111	.	in million zlotys	17
14849	15472	16253	.	per capita in zl	18

ogólne dzia³u „Rachunki regionalne”, ust. 12 na str. 356.  
“Regional accounts”, item 12 on page 356.